

# Domande

## Frequenti

### a proposito del vaccino anti COVID-19



### I Vaccini Ci Proteggono Tutti

IL DIPARTIMENTO DELLA SANITÀ DELLA CONTEA DI TOMPKINS sta incoraggiando tutti i membri della nostra comunità a farsi vaccinare contro il COVID-19 quando ne avranno diritto.

Tutti hanno un ruolo da svolgere nel garantire che la comunità rimanga sana e sicura.

Si prega di continuare a indossare mascherine, mantenere le distanze di sicurezza, lavarsi le mani e seguire le indicazioni per gli incontri di gruppo.

#### I vaccini sono sicuri?

Sì. I vaccini anti COVID-19 sono stati sottoposti alla stessa rigorosa procedura di revisione che tutti i vaccini devono seguire negli Stati Uniti. Nello Stato di New York, anche la "COVID-19 Clinical Advisory Task Force" organizzata indipendentemente dallo Stato ha approvato questi vaccini anti COVID-19 decretando che sono sicuri ed efficaci. Mentre il vaccino è in uso, la FDA e il CDC monitorano costantemente i nuovi effetti collaterali.

#### I bambini possono essere vaccinati con gli attuali vaccini?

No. Poiché il primo ciclo di studi clinici non includeva individui di età inferiore ai 16 anni per il vaccino Pfizer e di età inferiore ai 18 anni per Moderna, non è stato autorizzato l'uso di questi vaccini per i bambini. Sperimentazioni cliniche per questi gruppi di età sono in programma o sono già in corso.

#### Devo vaccinarmi se ho già contratto il coronavirus?

Sì. La scienza mostra che il vaccino fornisce una protezione migliore e più duratura rispetto alle difese che il tuo corpo accumula quando sei stato infettato. Se sei malato di COVID-19 in questo momento, devi aspettare e terminare il periodo di isolamento di 10 giorni prima di fissare un appuntamento per essere vaccinato.

#### Vaccinarmi mi impedirà di ammalarmi di COVID-19?

Molto probabilmente. I primi due vaccini, Pfizer e Moderna, sono efficaci al 90-95% nel prevenire la malattia se somministrati nel modo specificato dal produttore.

#### E se sono incinta o sto allattando?

Parlane prima con il tuo dottore. La scienza sta ancora studiando se le donne incinta o che allattano debbano prestare particolare attenzione. Il tuo medico avrà le informazioni più recenti.

#### Se vengo vaccinato, risulterò positivo ai futuri test virali per il COVID-19?

No. I vaccini approvati non causeranno un risultato positivo su nessuno dei test utilizzati per rilevare un'infezione in corso.

## Potrei essere infettato dal COVID-19 se ricevo un vaccino?

No. Nessuno dei vaccini approvati o in corso di revisione per l'uso negli Stati Uniti è prodotto con il virus vivo che causa un'infezione da COVID-19.

## Posso infettare altri anche dopo essere stato vaccinato?

Forse. Questo è ancora in fase di studio, quindi dovresti continuare a prendere tutte le precauzioni quando sei vicino ad altri che non fanno parte della tua famiglia.

## I vaccini sono efficaci contro le "varianti" di COVID-19 che provengono dal Regno Unito e da altri paesi?

Ci sono ancora solo informazioni limitate sull'efficacia dei vaccini Pfizer e Moderna contro le varianti note. Gli scienziati credono che siano in grado di proteggere contro la variante britannica, sebbene il tasso di efficacia potrebbe non essere così alto e potrebbero essere necessari tassi di copertura più elevati.

## Quali sono gli effetti collaterali del vaccino?

La vaccinazione è un'iniezione come quella del vaccino antinfluenzale. Gli effetti indesiderati più comuni sono dolore/indolenzimento al punto dove è stata effettuata l'iniezione, stanchezza, mal di testa, dolore muscolare, febbre. Ci sono maggiori informazioni sul nostro sito web.

## Quando posso essere vaccinato?

Lo Stato di New York sta determinando quando gli individui possono essere vaccinati in base a vari fattori. Questi includono la tua età, il tuo lavoro o professione e se hai o meno problemi medici preesistenti. Le linee guida sono soggette a modifiche senza preavviso e il Dipartimento della Sanità sta facendo tutto il possibile per assicurarsi che le notizie vengano diffuse.

## Quanto costa vaccinarsi contro il COVID-19?

Non c'è alcun tipo di costo per essere vaccinati. Tuttavia, se si dispone di un'assicurazione sanitaria o di Medicare Parte B, portare con sé la tessera al sito di vaccinazione.

## Cosa devo portare al sito di vaccinazione?

Se sei idoneo ad essere vaccinato in base alla tua età, devi portare un documento di identità che mostri la tua data di nascita e che risiedi nello Stato di New York. Se sei idoneo ad essere vaccinato in base al tuo lavoro o impiego, devi portare la documentazione che dimostri dove lavori e qual è il tuo lavoro. Ci sono dettagli completi sul nostro sito web.

## Quando ricevo la seconda dose del vaccino?

La tua seconda dose è 28 giorni dopo la prima per il vaccino Moderna, 21 giorni dopo la prima per il vaccino Pfizer. Fisserai il tuo appuntamento per la seconda dose prima di lasciare il sito di vaccinazione. La seconda dose deve essere somministrata nello stesso luogo in cui hai ottenuto la prima. Le seconde dosi vengono contate e distribuite separatamente dall'assegnazione settimanale dello Stato di New York alle contee.

Per domande aggiuntive

**chiama 2-1-1** (877-211-8667)

O manda un'email a [COVID19vaccines@tompkins-co.org](mailto:COVID19vaccines@tompkins-co.org)

